

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemsrad.

Kantoor: Conscientiesteg: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Chinese terugtocht in India begonnen

Lago-werkers
verrast met:
2 ½ miljoen

Van de redactie Aruba
SEROE COLORADO — In een goede stemming keerden vandaag Lago-werkers huiswaarts. Zij ontvingen de extra uitbetalingen van het Lago Spaarfonds. In totaal 2.531.000 werd uitgekeerd onder 3440 werknemers, die deelnemen in het spaarplan. Zoal: bekend werd door de Lago een bijdrage van f. 0.52 voor elke gespaarde gulden in het fonds gestort, alsmede een bedrag van f. 25 per persoon. Hiermede was een bedrag van f. 1.400.000 gemoed. Daarnaast werd door het fonds afgelopen jaar f. 1.091.000 verdiend. Tegen f. 1.045.643 in 1961. De winst van dit jaar is de hoogste uit de geschiedenis van het Lago Spaarfonds.

Tito naar Sovjet-Unie

BELGRADO (RTR) — President Tito van Zuid-Slavië is zondag, vergezeld van zijn vrouw Jovanka en aantal hooggeplaatste medewerkers, met een speciale trein naar de Sovjet-Unie vertrokken. Hoewel officieel is verklaard dat het een vakantiereis betreft, verwacht men dat de president besprekingen zal voeren met premier Chroesjtsjev.

Het gezelschap reist via Boedapest, waar Tito een korte gedachtenwisseling zou hebben met premier Janos Kadar en andere Hongaarse leiders. Een vorige ontmoeting Tito-Kadar vond in maart 1961 in Zuid-Slavië plaats, nabij de Hongaarse grens.

De vorige keer dat Tito een bezoek aan de Sovjet-Unie bracht, was in 1956.

Winkelschip uitgebrand

MAARBRACHT (ANP). — In de haven van Maasbracht is zaterdagmiddag brand uitgebroken op een groot winkelschip van het victualienbedrijf J. Assenberg uit Maasbracht. Vier brandweerauto's van de gemeente Roermond hebben gedurende vijf uur getracht het schip met inboedel te redden, hetgeen niet gelukte. Het schip is tegen de avond gezonken. De schade wordt geschat op f. 100.000. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Drie gewonden bij autobotsing Aruba

Materiële schade
ruim f. 15.000

(van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — De grote verkeersweg Oranjestad-San Nicolas ter hoogte van Club Caribe, gaf zaterdagmiddag omstreeks vier uur een triest beeld van de verkeersongevalligheid op Aruba. Vier auto's waren bij een ernstig verkeersongeval betrokken, waarbij drie gewonden, van wie een zeer ernstig, en ruim f. 15.000,— materiële schade.

Omstreeks vier uur wilde de bestuurder van een kleine wagen de poort bij Club Caribe binnenrijden. Uit de richting San Nicolas kwam een vierdeurspersoonswagen met daar achter een convertible. Beide wagens moesten met een zeer hoge snelheid hebben gereden. Vermoedelijk was de bestuurder van de open wagen de andere personenwagen aan het passeren, toen beide bestuurders bemerkten, dat de kleine wagen reeds de weg aan het oversteken was. Zij probeerden een aanrijding te voorkomen door naar links uit te wijken. Uit de richting Oranjestad naderde echter op dat ogenblik een stationwagen, waar van de vrouwelijke bestuurder en haar dochter van het

Geen krant ontvangen? Ontzettend vervelend. Bel tussen 7 en 8 uur n.m. nummer 24361. Wij doen ons best U per speciale koerier de krant alsnog te bezorgen.

NIEUW DELHI (RTR) — Van gezaghebbende zijde is zondag meegedeeld, dat patrouillerende Indiase troepen in het noordoostelijke grensgebied „geen voeling” meer hebben met Chinese troepen. Of de Chinezen zich hadden teruggetrokken kon men niet zeggen. Wel was er enige beweging waargenomen van Chinese vrachtauto's in de streek van Bomdila. Aan het front was er geen activiteit. Het persbureau „Nieuw China” heeft gemeld, dat Chinese grenswachten zich zaterdag uit twee stellingen aan de Indiase noordoostelijke grens (Tsjila en Samoeiehr) hebben teruggetrokken.

Nehroe houdt vast aan voorwaarden

In Nieuw Delhi is bekendgemaakt, dat premier Nehroe president Ajoeb Khan van Pakistan de verzekering heeft gegeven, dat de door India ontvingen wapens uitsluitend gebruikt zullen worden bij „verzet tegen Chinese agressie”.

Uit gezaghebbende Indiase bron is voorts vernomen, dat tot dusver ongeveer 10.000 man van de naar geschatte 14.000 man Indiase militairen, die door de Chinezen tussen Bomdila en de So La-pas waren afgesneden, veilig zijn teruggekeerd.

Antwoord Nehroe

Premier Nehroe van India heeft in een brief aan premier Tsjoen en-Lai van communistisch China nogmaals verklaard, dat India het herstel wenst van de toestand aan de grens tussen China en India, zoals die bestond vóór 8 september 1962, opdat de noodzakelijke voorwaarden worden vervuld voor een terugkeer naar vreedzame methoden.

Nehroe's brief is een antwoord op een brief van de Chinese premier. Nehroe zegt, dat het voorstel ter regeling van het conflict, dat de Chinezen op 24 oktober hebben gedaan, een duidelijke poging is om het Indiase standpunt inzake de grens te verzwakken. De Chinese omschrijving van de feitelijke grens, zoals die op 7 november 1958 bestond, was volgens hem een poging om onder het mom van regelingen voor het bestand te

treffen, in feite in het bezit te blijven van een gebied, dat China opeist. Hiermee kunnen wij niet akkoord gaan, aldus Nehroe.

Verward

Nehroe zegt dan in zijn brief te hopen dat Peking de nogal ingewikkelde en verwarde kwestie van hetgeen Tsjoen en-Lai „de grens van feitelijke machtsuitoefening” noemt, zal verduidelijken. De Chinese voorstellen van 24 oktober 1962 en de Chinese verklaring over het bestand en de terugtrekking van 21 november 1962 zijn duidelijk gericht op het handhaven van de Chinese macht in gebieden, die nooit onder Chinees bestuur hebben gestaan.

Als de toestand van vóór 8 september 1962 echter hersteld zou worden, dan — zo schrijft Nehroe — bestaat er geen gevaar meer voor botsingen tussen beide partijen.

Deze week tweede lancering Telstar

WASHINGTON (RTR). — Deze week zal van de Amerikaanse raketbasis Kaap Canaveral in Florida een tweede Telstar worden gelanceerd, die zal worden gebruikt voor het doorzenden van televisieprogramma's over de Atlantische Oceaan.

Dienstplicht voor Antillen in studie

SCHIPHOL (ANP) — Met het nieuws dat hij een voorstel van de Antilliaanse regering tot invoering van de militaire dienstplicht ernstig zal overwegen is de minister van Defensie, ir. S. H. Visser, vanmiddag uit de West op Schiphol teruggekeerd. De

voor- en nadelen ervan heeft hij op Curaçao met de regering doorgenomen. Afgesproken is, dat hij zo spoedig mogelijk een beslissing zal nemen.

Binnen het Koninkrijk heeft Nederland de verdediging van de Overzeese rijksoverheden tot taak. Minister Visser, die drie weken geleden via New York vertrok, heeft daar op verzoek aan de beide regeringen besprekingen gevoerd over de eventuele noodzaak van versterking der defensie. Een dezer dagen zal de torpedobootjager „Rotterdam” naar de Antillen vertrekken, zo deelde de minister op Schiphol voorts mede. Ook het contingent mariniers 'tjidelijk verzwakt door afvoer naar Nieuw-Guinea, zal weer op peil worden gebracht. Voorts ligt het in de bespreking, dat enkele kleinere eenheden van de marine periodiek in deze streek gaan oefenen.

Het afgelopen week-eind in de Ned. Antillen stond in het teken van de verkeersongevalligheid. Zo wel op Curaçao, Aruba als Bonaire deden zich tijdens de weekwisseling ernstige verkeersongelukken voor, waarvan dat op Curaçao met twee doden en drie zwaargewonden de hoogste tol eiste. Gewonden, min of meer zwaar, eiste de verkeersmolech eveneens op Aruba, waarvan de foto een beeld geeft van de aanmerkelijke ravage, en op Bonaire.



In een korte, sobere doch stijlvolle plechtigheid werd zaterdagochtend ten overstaan van directie en personeel in de hal van S. E. L. Maduro & Sons het borstbeeld van de stichter der firma, Salomon Elias Levy Maduro, ont-huld. Achterklein- en directeur Mordy S. L. Maduro (voorg- grond) was de eer beschoren de Maduro-vlag van het beeld te verwijderen. Kleinzoon en oudste directeur S. A. L. Mongi Maduro schikte de bloemenhulde, samen met directie-secretaris David Capriles, alvorens hij het beeld, geschenk van het personeel, aanvaardde. (Zie ook pagina 3).

KLM beperkt lijndiensten

DEN HAAG. — In de periode van 24 december tot en met 2 januari 1963 zal de KLM haar dienstregeling belangrijk wijzigen. Van de 92 diensten, die de KLM normaal op dinsdagen uitvoert, zullen er op 25 december (Eerste Kerstdag) slechts 26 worden uitgevoerd, w.o. alle diensten naar het Verre Oosten, een enkele vlucht naar New York en voorts een beperkt aantal Europese vluchten.

Op Tweede Kerstdag en op Oudejaarsavond zullen er, hoewel in mindere mate, een aantal vluchten worden afgelast. Als gevolg hiervan zullen ook op de tussenliggende dagen wijzigingen in de vluchttafelvoering optreden.

Hondsdol konijn in Nederland?

DELFT (ANP). — Een inwoner van Delft heeft de politie meegedeeld, dat hij donderdag is gebeten door een van zijn konijnen. Een dag later begon het dier zich vreemd te gedragen. Het beet alles stuk wat in zijn nabijheid was en thans is het gestorven. De man heeft zich onder medische behandeling gesteld. Het kadaver van het konijn is voor onderzoek opgestuurd naar het diergeneeskundig instituut.

Minister Henriquez en Kroon op terugreis

Bespreking over welvaartsplannen

DEN HAAG (ANP). — Zondagmiddag 2 december zijn de Antilliaanse ministers van Financiën en Welvaartszorg en van Sociale en Economische Zaken, de heren O. S. Henriquez en C. D. Kroon, naar de Nederlandse Antillen teruggereisd.

Zij hebben met hun Nederlandse collega's besprekingen gevoerd over de welvaartsplannen van hun land. Er is overeenstemming bereikt over een te volgen procedure voor een verdere en spoedige afwikkeling van de in de tweede fase van het ontwikkelingsplan opgenomen projecten, waaronder enkele zeer urgente.

Hulpfonds E.E.G.

Het ligt in de bedoeling, dat begin januari 1963 Antilliaanse deskundigen in Nederland met Nederlandse ambtenaren ter nadere toelichting over deze projecten komen spreken. Tevens zullen zij dan van die gelegenheid gebruik maken om ook in Brussel de bij het E.E.G.-hulpfonds ingediende projecten toe te lichten.

In aansluiting hierop zal begin februari 1963 op ministerieel niveau een bespreking plaats vinden ten-

Autobotsing eist 2 doden

Drie inzittenden zwaar gewond

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Twee doden en drie zwaargewonden waren gisteravond het resultaat van een ernstige aanrijding op de Franklin Delano Rooseveltweg ter hoogte van Yumuri, waarbij omstreeks half tien twee personenauto's frontaal tegen elkaar botsten. Beide wagens werden totaal vernield.

De ene auto, waarin vier Chinezen zaten, reed in de richting Hato en de andere, met twee inzittenden, naderde met vermoedelijk zeer grote snelheid uit tegenovergestelde richting. De tweede auto wilde een langzaam voor hem rijdende auto passeren, terwijl op dat moment de wagen met de Chinezen reeds dicht genaderd was. Een aanrijding was niet meer

te voorkomen en de twee auto's botsten frontaal tegen elkaar. De gewonden waren verschrikkelijk. De bestuurder van de aangereden auto, de 41-jarige Wen Pin Na, werd naagewog op slag gedood. De overige drie inzittenden, die in de auto beklemd zaten, en naar het ziekenhuis overgebracht, werden zwaar gewond. Voor een hunner, Long Na, die naast de bestuurder zat, mocht medische hulp niet meer baten en omstreeks tien uur bezweek hij aan de opgelopen verwondingen. De bestuurder van de andere auto, L. M., werd eveneens zwaar gewond in het ziekenhuis onafgemaakt. Een medezittende van deze auto werd slechts licht gewond. De toestand van de zwaargewonden was hedenmorgen, naar wij vernemen, steeds zorgwekkend.

Bonaire

Ook op Bonaire heeft tijdens de afgelopen weekwisseling de verkeersongevalligheid haar tol geëist. Zondag vond daar een ongeluk plaats, waarbij een autobestuurder en een fietsrider betrokken waren. De fietser, S.M., werd daarbij ernstig gewond, terwijl de bestuurder E.S. mince ernstig letsel opliep. Beiden zijn per vliegtuig naar Curaçao overgebracht en in het ziekenhuis opgenomen.

Bomaanslag in Lissabon

LISSABON (AFP). — In de nacht van zondag op maandag is nabij de strafgevangenis in Lissabon, niet ver van het centrum der stad, een bom ontploft. Persoonlijke ongevallen deden zich hierbij niet voor. Ook zaterdag is in het centrum een bom tot ontploffing gebracht. Ook toen werd niemand gewond.

BRUTAAL

NEW YORK (RTR) — Twee mannen in New York hebben zaterdagavond een staaltje van brutaliteit vertoond dat tot hun spijt echter niet het succes opleverde dan aanvankelijk mocht worden verwacht.

Zij stapten een der grootste warenhuizen binnen, paktten rustig een ontvangerapparaat voor kleurentelevisie en manoeuvreerden het 90 kg wegende toestel zes rolltrappen af en door een dichte menigte winkellende mensen naar buiten. Zonder moeite passeerden zij een aantal leden van de winkeldrecherche. Op straat gekomen zetten zij het toestel neer, waaraan nog steeds het prijskaartje van 579 dollar hing. Een van de twee ging een taxi halen, terwijl de ander op de buit paste. Een nieuwsgierige politiemannet informeerde bij de achterblijver, wat hij met het toestel deed. Deze antwoordde naar waarheid, dat hij op zijn vriend wachtte. Deze vond het echter kennelijk beter te verdwijnen toen hij de politiemannet zag. Toen de vriend wegbleef, werd de ander tenslotte aangehouden.

Gezondheid paus helemaal hersteld

ROME (ANP). — In de algemene vergadering van zaterdag heeft secretaris-generaal van het concilie, Pericle kardinaal Felici, de concilie-vaders meegedeeld dat de paus, zoals gewoonlijk, zondag het Engel des Heren in zijn werkkamer zou bidden. Mgr. Felici bracht de dank van de Paus over aan

de vaders voor hun wensen en gebieden voor zijn beterschap. De vaders van hun kant waren verheugd te horen, dat de paus weer opgeknapt was. Paus Johannes heeft de vergadering van zaterdag via het gesloten televisie-circuit gevolgd, aldus meldt het KNP.

Zondagochtend om drie minuten over twaalf verscheen de paus voor het venster van zijn werkkamer. „Onze goede gezondheid, die ons voor een ogenblik verlaten schene te hebben, is weer teruggekeerd, zij komt weer geheel terug”, riep de paus de tienduizenden gelovigen op het Sint Pietersplein toe. Na afloop van het Angelus gaf paus Johannes allen de zegen en sprak nog enkele dankwoorden voor de vele wensen voor een spoedig herstel. Bovendien sprak hij bemoeiden en vermanende woorden bij het begin van de advent. Paus Johannes bleef in totaal zes minuten aan het venster, zijn stem klonk vast en even helder als altijd.

Gouv.-generaal

Jamaica beedigd

KINGSTON (RTR) — Een grote menigte was gisteravond het nationale stadion in Kingston getuigen van de beëdiging van de eerste uit Jamaica afkomstige gouverneur-generaal, Sir Clifford Campbell.

Sir Clifford, die de laatste koloniale gouverneur Sir Kenneth Blackburne opvolgt, zei dat hij niet evenwicht tussen alle delen van de gemeenschap zou bewaren. Het ambt van gouverneur-generaal is voor de 70-jarige Sir Clifford, zoon van een ambtenaar, de bekroning van een voortreffelijke carrière bij het onderwijs en in de politiek.

Herderlijk schrijven bij overlijden prinses

DEN HAAG (ANP). — In alle r.k. kerken en kapellen is zondagmorgen een herderlijk schrijven voorgelezen, door de bisschoppen van Nederland uitgegeven ter gelegenheid van het overlijden van prinses Wilhelmina.

In dit schrijven zeggen de bisschoppen: „De hechte banden van ons vorstenhuis met het Nederlandse volk ervaren we het beste bij gelegenheden, dat geheel de volksgemeenschap met het wel en wee van de koninklijke familie meeleeft.

Thans rouwen we om het overlijden van hare koninklijke hoogheid prinses Wilhelmina, die gedurende vele jaren onze geëerbiedigde koningin was. Zij vervulde haar koninklijke plichten in een tijd, die verre van gemakkelijk was. Door hen we slechts aan de beeldwereld oorlogen, vooral aan de laatste. Denken we ook aan de zware erfsmissen tussen de beide wereldoorlogen en aan de voorkomende nieuwe eisen, die door de maatschappelijke evolutie en technische revolutie

werden gesteld. In deze jaren groeide koningin Wilhelmina voor ons steeds meer uit tot een figuur van werkelijke koninklijke hoogte, die, levend uit een diep-christelijke overtuiging, het hoge ambt van koningin der Nederlanden „bij de gratie Gods” vervulde met een religieuze toewijding.

Toch zij zich terugtrok en het koningschap overdroeg aan haar dochter, droeg zij niet slechts een functie over, maar ook een hechte band tussen vorstin en volk.

Onze liefde en onze eerbied hebben haar gevolgd in de door haar gewenste rust van de laatste jaren en wij zijn ons diep bewust gebleven van de plicht tot dankbaarheid tegenover God voor al het goede, dat hij ons in deze vorstin heeft geschonken.

Tot slot vragen de bisschoppen hun gelovigen „God te danken voor alle zegen, die hij ons in deze vorstin geschonken heeft, en tevens om hem te vragen om al dit vernomen te willen bestendigen en te doen groeien tot blijvend welzijn van geheel ons volk”.

Curacao

BIJ AANVAARDING BORSTBEELD:

Blijdschap, herinnering piëteit, dankbaarheid

Plechtigheid Maduro&Sons

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Dicht open stond zaterdag een groot aantal belangstellenden in de hal van S.E.L. Maduro & Sons om getuige te zijn van de overdracht van het geschenk van het personeel, dat reeds werd aangeboden bij de viering van het 125-jarig jubileum in het begin van dit jaar. De directie van Maduro & Sons, van Maduro's en Curicels Bank, familieleden en vele zaken en andere relaties waren voor de korte plechtigheid naar het De Ruyterplein gekomen.

Namens het personeel van S. E. L. Maduro en Sons, Selma Mercantile Corp., Maduro Intermaven (Den Haag) en Venezuela Selmaduro droeg de heer Oswald W. Rigaud het beeld over. Het beeld van de stichter door wiens initiatief allen van de

firma hun beste krachten hebben samen gebundeld om de wereldwijde naam voor de firma te veroveren. Het borstbeeld zal een voortdurend herinnering zijn van volharding en succes aldus de heer Rigaud.

Morly S. L. Maduro trok langzaam de Maduro-vlag omhoog en bij het zichtbaar worden van het bronzen statuut klomk applaus op van de aanwezigen. Een bloemenhulde volgde, waarbij een klein bloemtaartje was gevoegd; het blauw van de Maduro-vlag en het bekende embleem van de rode M.

De oudste directeur S. A. L. Maduro dankte in de heer Oswald Rigaud allen, die aan de aanbidding hadden meegewerkt. Het borstbeeld is een waardevolle bijdrage aan onze 125e verjaardag en een welverdiend eerbewijs aan mijn grootvader en zijn

werk. Wij aanvaarden het met ons hart vervuld van blijdschap, herinneringen, piëteit en dankbaarheid. Wij hopen dat de aanwezigheid een voortdurende inspiratie zal zijn.

Dir. cinescentaris David Capriles die de plechtigheid leidde, deed tot slot mededeling van een aantal binnengekomen gelukwensen. Hierbij was een telegram van de heren Jossy Brim en Benny Maduro uit New York en van diverse buitenlandse kantoren van Maduro & Sons. Het borstbeeld is vervaardigd door Koninklijke Bezeer in Nederland.

St. Nicolaasactie voor Jeugdzorg

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Van het Sint Nicolaasfeest in Roxy ten bate van de Jeugdzorg viel de eerste prijs (een fiets) op kaart wit nr 28; tweede prijs (een schrijfmachine) kaart groen nr 346; derde prijs (een radio-grammofoon-transistor) kaart blauw nr 150 en de vierde prijs (een horloge) kaart rose nr 239.



Na de onthulling van het borstbeeld van de stichter van S. E. L. Maduro & Sons verzamelden zich de aanwezige directieleden om het geschenk, van het personeel. V.l.n.r. Morly S. L. Maduro, S. A. L. Maduro, R. A. C. Heyriuez en Norman Chumaceiro.

Jongens lastig op Brionplein

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Een groep jongens in de leeftijd van 12 tot 14 jaar viel zaterdagmiddag de voetgangers onder het Hotel Americano lastig. Ze liepen kriskras tussen de mensen door en botsten opzettelijk tegen hen op. De jongens zijn door de politie verwijderd en één daarvan die weigerachtig was, werd hardhandig aangepakt. De jongelieden gingen daarop op de rijweg staan en uitten heuse woorden. Ze werden ook van daar verwijderd. Even later kwam een man naar de politie toe en ging op luide toon te keer waarbij hij het voor de jongens opnam. Er ontstond een volksoptocht en de man werd overgebracht naar de politiewacht.

Terwijl hij werd weggevoerd riep de straatjeugd: „Slaot de politie“, waarop de man antwoordde: „Nu niet, later“. Op het politiebureau is hij ernstig over zijn gedrag onderhouden.

Vrijdagmiddag is te Pietermaai een nieuwe, modern ingericht schoonheidssalon geopend onder leiding van mej. N. Sjiem Fat (links), die wij hier belangstellend zien toekijken bij een demonstratie door een van haar medewerkers mej. S. Tsai.



CURACAO Agenda

Willemstad
MAANDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Women by night; Roxy 19.00 — 21.00: De man die alles wist; Cine Rio 20.00: I passed for white; West-End 19.00 — 21.00: Valiant; Caribe 20.00: Bad day at black rock; Royal 20.00: Ash on the man;
BOTICAS — Wilhelmina Punda tel. 12380; Del Pueblo, Otrabanda tel. 237180

Dinsdag
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Carnaval en mi barrio; Roxy 19.00 — 21.00: From the terrace; Cine Rio 20.00: Y el demonio creo a los hombres; West-End 19.00 — 21.00: The three musketeers; Caribe 20.00: La marmosa de la muerte; Royal 20.00: Secret of deep harbor

Emmstad
OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: J.H. Dee tel. 2307, 3426, 2400
PERSONNEL SERVICES — J.M.R. Sprockel, Biesheuvel 6 tel. 0-36393; Passage: (Reisbureau Maduro); A.J. Rejer, Donderstraat 10 tel. 0-23337, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — D.A. Alcala, Oranjestraat 137, tel. 0-11484, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — A.J.C. van Romonit tel. 0-35498, 2400

Geen Admiral

GM verwacht veel van Opel Kadett

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — In tegenwoordigheid van de heer Emilio Skarda, vertegenwoordiger voor het Caribisch gebied van de General Motors Corporation toonde de firma Moreno Brandao & Sons, agenten voor Curacao van Opel automobielen, de nieuwe Opel Kadett, die na een langdurige afwezigheid in een geheel nieuwe gedaante op de markt is verschenen.

De Kadett is gefabriceerd in de nieuwe Opel fabriek te Bochum (Duitsland). De Kapitan en Olympia zijn afkomstig uit de Opel-fabrieken te Rüsselsheim. Vóór de tweede wereldoorlog fabriceerde Opel in Brandenburg de Kadett en de Admiral. Laatstgenoemde was het vlaggschip van deze autofabrikanten. Doordat deze fabrieken in de Oostelijke zone van Duitsland lagen kwamen Admiral en Kadett te vervallen. De nieuwe Kadett heeft een roemrijk verleden. De wagen is voorzien van een 1 liter kopklepmotor en een vrijdragende carrosserie. Voorts is op grote schaal plastic toegepast voor leidingen en accessoires.

De heer Skarda verklaarde dat het niet in de bedoeling van Opel en G.M. ligt in de nabije toekomst de Admiral weer in productie te nemen. De verwachtingen omtrent de Kadett zijn hoog gespannen, aldus de heer Skarda.

Ambassadeur Löns bij gezaghebber

WILLEMSTAD. — De ambassadeur van West Duitsland in Den Haag, dr. J. Löns, die hedenavond voor een bezoek aan enkele dagen op Curacao aankomt, zal morgen om elf uur zijn opwachting maken bij de gezaghebber van Curacao, de heer E. J. Morkos.

Eerste vogelmarkt werd groot succes

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De druk bezochte vogelmarkt, die gisteren in het jeugdklubhuis „Bianca“ naast theater Asiento werd gehouden, is volkomen geslaagd. Deze markt, de eerste op Curacao, had een driedig doel, nl. de ruil en verkoop van vogels, een beter contact tussen de twee bestaande vogelverenigingen en tenslotte de overige vogelliefhebbers op de hoogte te brengen van de vogelstand op Curacao.

De behoorlijke opkomst en de vele verkopen toonden duidelijk aan, dat de vraag naar vogels groter is dan men had verwacht. Vele vogelhouders gingen dan ook waardevolle inlichtingen rijk naar huis. Anderen, die een kijkje kwamen nemen, waren vastbesloten aan de volgende markt deel te nemen en geen vogels tussentijds te verkopen. Vooral de gekweekte parkieten

trokken grote belangstelling, nl. kobaltblauwe, hemelsblauwe en paarse. Verder waren er op de markt Japanse meeuwen, zebra's, vinken, goudvinken en rijstvogels uit Indonesië.

Ook de gele lukino-parkieten trokken de aandacht. Al deze vogels, hoewel de meeste van uithoemse ouders, zijn hier geboren. Door het welslagen van dit initiatief kan men spoedig een volgende markt verwachten.

Elektriciteit voor Banda'Riba

WILLEMSTAD. — Morgenochtend om half elf zal op het gezaghebberskantoor te Scharloo het contract tussen de Curaçaose overheid en de Overzeese Gas- en Elektriciteitsmaatschappij over de elektrificatie van Banda'Riba worden getekend.

Uitoefening praktijk van arts in het geding

VGNA wenst uitsluiting artsen opgeleid in V.S.

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — In haar editie van zaterdag breekt „La Prensa“ een lans voor herziening van de wetgeving in die zin, dat misbruiken, die door artsen in de Antillen van hun positie gemaakt zouden worden, te voorkomen. Dit naar aanleiding van een bespreking in besloten kring van de Vereniging van Geneeskundigen in de Ned. Antillen over de status van twee in de VS gestudeerd hebbende heren, die thans beiden in dienst zijn van het gouvernement. Deze bespreking vond plaats in het kader van een algemene gedachtenwisseling over de vraag, welke waarde moet worden toegekend aan bepaalde in het buitenland behaalde diploma's.

Tussen de regering en de artsenvereniging op Curacao bestaat blijkens een mededeling van genoemde vereniging naar aanleiding van het artikel in „La Prensa“, reeds een langere tijd verschil van opvatting over de toepassing van de wettelijke bepalingen ten aanzien van de toelating tot de uitoefening van de geneeskunde alhier van personen, die een op-

leiding in het buitenland hebben genomen. In Nederland is momenteel een wetsontwerp in behandeling betreffende de toelating van buitenlandse artsen, waarbij de minister zich voor ieder geval laat voorlichten door deskundigen-artsen, aan wier oordeel een zeer hoge waarde wordt toegekend. De V.G.N.A. is van mening, dat dit een juist uitgangspunt is, dat verdient te worden nagevolgd. Men heeft evenwel de laatste jaren een ontwikkeling in tegengestelde richting kunnen opmerken, waarbij de overheid de neiging vertoont zich los te maken van terzake deskundig advies.

Het bestuur van de vereniging heeft intussen aan de dagelijkse leiding van de beide op Curacao gevestigde ziekenhuizen voorgesteld de twee be-

trokken heren voorlopig niet toe te laten tot de behandeling van particuliere patiënten, nl. zolang niet is vastgesteld dat zij over de haars inziens nodige kwalificaties beschikken. Van bevoegde zijde verneemt de AMIGOE, dat een der betrokken heren reeds twee jaar in het ziekenhuis praktijk uitoefent en hem daarin niets in de weg zal worden gelegd. Wat betreft de andere Antilliaan vernemen wij, dat deze zijn papieren zal moeten overleggen, waarna een beslissing zal worden genomen.

„La Prensa“ acht de houding van de VGNA in deze affaire belachelijk, aangezien een Antilliaan, die in het bezit is van een diploma, dat wordt aanvaard door de regering van Nederland en van de Antillen, zijn docterspraktijk ongehinderd zal moeten uitoefenen. Het blad acht het onbillijk, dat een vereniging van artsen het voor het zeggen heeft wie wordt toegelaten, daar de artsen zelf belanghebbende partij in deze zaak zijn. Even belachelijk vindt „La Prensa“ de opvatting, dat elke studie, in Nederland gemaakt, absoluut beter is dan die in de V.S.

VOOR GROOT EN KLEIN EEN WAAR FESTIJN.
Als U Uw

St. Nicolaas inkopen

doet bij de

HOLLANDSCHE BOEKHANDEL

Ordeverstoring door matrozen

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Drie matrozen in burger gekleed van wie er één met ontbloot bovenlichaam verstoorden zaterdag de orde in de Conscientiesteege. Ze verkeerden onder invloed en joegen een bewoonster de schrik op het lijf. Laatstgenoemde rende haar woning in en sloot de deur af. Toen trok een der matrozen zijn hemd uit en ruktte de was van de lijn af. De politie heeft de matrozen die zeer abnormaal waren meegenomen naar de wach.

Vooraf deze dagen

loont het de moeite
even binnen te lopen

bij

BOEKHANDEL

Sinterklaas
SALAS

HITPARADE

1. All alone am I
BRENDA LEE
2. Monster mash
BOBBY PICKETT
3. My hero
SUE THOMPSON
4. I was such a fool
CONNIE FRANCIS
5. Devil woman
MARTY ROBBINS
6. Sherry
4 SEASONS
7. The Cha Cha Cha
BOBBY RYDELL
8. Through the summer
LINDA SCOTT
9. Warmd over kisses
BRIAN HYLAND
10. A swingin' safari
BILLY VAUGHN
11. Eso beso
PAUL ANKA
12. Summertime
BROS. FOUR
13. Your last chance
THE DOVELLS
14. Lie to me
BROOK BENTON
15. You don't know me
RAY CHARLES

Cuales

Columbusstraat 8 - Tel. 11155

Altijd de laatste hits.

Goede betrouwbare TAPE voor U BANDRECORDER koopt U bij la bonanza. Vraagt steeds naar EMI-tape!

LEVER TONIC
Wanneer Uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

WEST-END

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

John Mills, geweldig in de rol van kapitein Morgan van het vermaarde slagschip uit de tweede Wereldoorlog.

„THE VALIANT“ (ALARMA A BORDO DEL VALIANT)

Niets op de razende zee, noch er onder, kon vergeleken worden met de torpedo-hel van de „Valiant“. Twee mannen vallen een slagschip aan... de wereld houdt zijn adem in.

Ettori Manni - Roberto Rizzo - Robert Shaw - Liam Redmond Julie Mendez, de Cleopatra-achtige danseres. Adembenemend. f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang. In beide voorstellingen Profilti-journaal met komst St. Nicolaas op Curacao en In Memoriam Koningin Wilhelmina.

25% KORTING

OP ALLE AANKOPEN VAN F. 10.— OF MEER AAN

SPEELGOED

Discolandia

Cuales Columbusstr. 8
Tel. 11.155

Bekendmaking

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao.

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat zij, die op het eiland Curacao in het bezit zijn van een machtiging TOT HET BIJ ZICH HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN OP DE OPENBAAR WEG OF OP TEN VOOR HET PUBLIEK TOEGANKELIJKE PLAATS, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging voor het jaar 1963 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1962 te zijne kantore behoren in te dienen, onder gelijktijdige betaling van de verschuldigde zegelrechten ad f. 5.—.

LATER INGEDEENDE AANVRAGEN WORDEN NIET MEER IN BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging TOT HET VOORHANDEN HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN, dienen zich in de loop van de maand januari 1963 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer no. 15 te melden ter visering van hun machtiging en onder vertoon van het betrokken vuurwapen.

VERSTRIJKT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DEZE MACTIGING OP 31 DECEMBER 1962, ZO DIENEN DE HOUDERS HUN AANVRAGEN OM EEN SOOTGEELIJKE MACTIGING IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1962 TE ZIJNE KANTORE IN TE DIENEN. ONDER GELIJKTJDIJGE BETALING DER VERSCHULDIGDE ZEGELRECHTEN AD FL 2.—, ALSMEDE VOOR ELK WAPEN FL 1.— ADMINISTRATIEKOSTEN.

Het niet nakomen van deze verplichtingen geeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

De aandacht wordt er op gevestigd, dat sigecten van de strafvervolgving, waaraan betrokkene zich blootstelt, onvermijld zal worden overgegaan tot inbeslagname van het betrokken vuurwapen, indien men dit bij zich heeft, of voorhanden heeft, zonder in bezit te zijn van een daartoe strekkend geldige machtiging, vervel aan betrokkene geen machtiging meer zal worden verleend.

Curacao, november 1962.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao a.l.

E. J. MORKOS.

ZEER SPECIALE AANBIEDING

U ONTVANGT GRATIS BIJ INLEVERING VAN DE DOPPEN VAN HAIG WHISKY FLESSEN, DE ONDERSTAANDE CADEAUX

- Voor 4 doppen een leuk stel speelkaarten
- Voor 4 doppen een handige schenkan
- Voor 2 doppen een mooie asbak
- Voor 6 doppen een grote asbak

De doppen van van dimple flessen en de metalen doppen van de grote flessen tellen dubbel!



HAAST U... de voorraad is zeer beperkt.

Wissel Uw doppen in bij:

HUBERT SALAS & Co.

SCHARLOOWEG 26

Abonneert U nu op de Amigoe

ENORME KEUZE IN

BOEKHANDEL

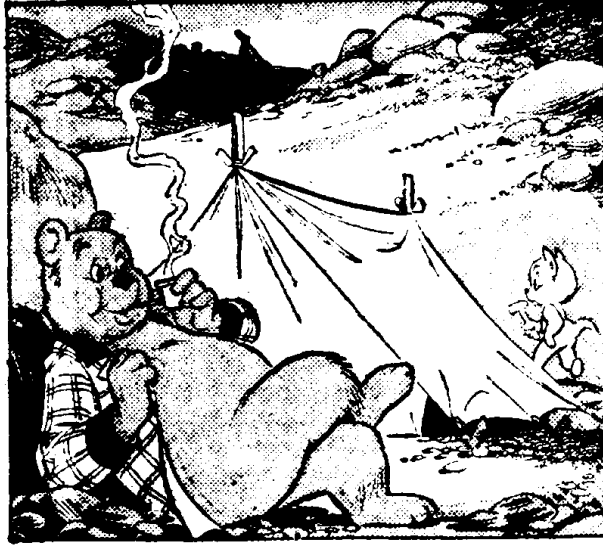
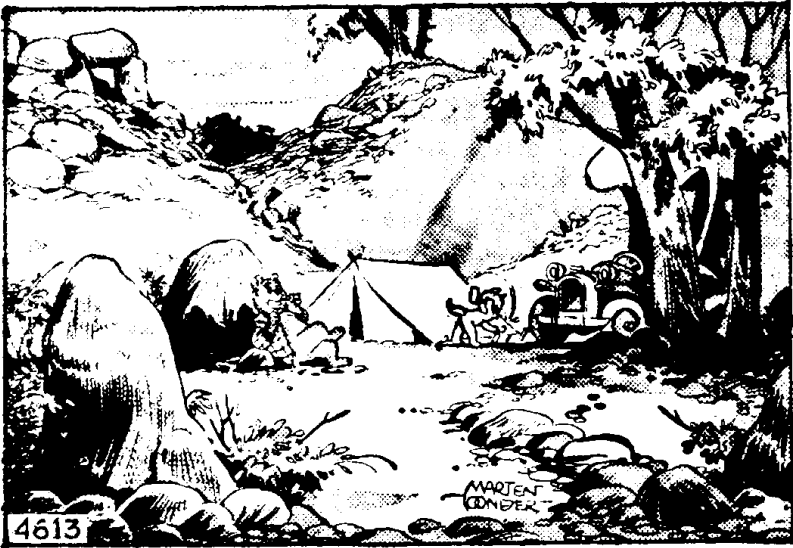
VOOR JONG EN OUD:

SPEELGOED

SALAS

CADEAUX

Tom Poes en het huilen van Urgje



1613. — Heer Bommel en Tom Poes nuttigden hun picknick en daarna ging de eerste op zijn gemak een pijpje roken, terwijl de tweede de negeeracht tent oploeg.

"Dat was me een rakker, die Hopje", zei heer Ollie peinzend. "Ik geef toe, dat ik even boos was, toen hij er met onze mand vandoor ging. Maar eigenlijk is het zielig, dat zo'n kleine hummel voor z'n broertje moet zorgen."

"Hij", zei Tom Poes, een paaltje inslaande. "U moet niet vergeten, dat de schaal met wildbraad ook weg is."

"Ach", zei heer Bommel, "daar ben ik al overheen. Zo'n kleine broeke-bas heeft het niet gemakkelijk met een weggelopen vader en een jonger broertje om voor te zorgen. De jeugd ontspoorde zo licht zonder een strenge doch liefhebbende vader. Hoe gemakkelijk... eh... wat bedoel je eigenlijk met die schaal wildbraad, jonge vriend?"

"Ik bedoel", zei Tom Poes, "dat Hopje die niet heel gestolen. Dat heeft een ander gedaan."

Na deze woorden liep hij weg om hout voor een vuurtje te gaan zoeken en heer Ollie bleef verrast achter.

"Soms is de jonge vriend erg onduidelijk", prevelde hij. "Waar wil hij nu heen met zijn wildbraad? Welke ander heeft hij op het oog?"

Op dat moment hoorde hij een geritsel bij de nu verlaten tent en ook meende hij een dof gemompel waar te nemen. Enigszins gehinderd stond hij op en boog zich over het linnen.

"Wel, heb ik ooit!" zo riep hij uit. "Daar is Hop weer!"

"Dit is niet Hop", verklaarde het nietige mannetje, dat zich met een potje verf achter het tentje ophield. "Dit is Houterkvoet. Mag ik deze lap met enige kleur verlevendigen? Urgje is zo kleurgevoelig — en dit grauw zal pijn doen aan zijn oogjes."

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



71-60. — Al voelt hij bepaald geen sympathie voor de oude Hun, toch kan hij een gevoel van deernis niet onderdrukken als hij ziet hoe hij aan toe is. Gavad geeft de oude kerel een slok water en hiervan schijnt hij wat op te knippen. "Hond van een hond", steunt de Nomade, "aan een knippen huilt over zijn gebreke". Met horten en stoten horen Eric en zijn vrienden het relaas van Atilla's ontmoeting met Allan. "En is", hijst Toetah, "sidderdend over zijn magere ledematen. "Ik betaalde het geld voor deze ontmoeting van Atilla, de hond. Wreken zal ik mij". Hij staart de Noorman koortsig aan. "Ook jij hebt een vete met hem, voorst van het noorden". "Luistert hij", "Sta mij toe mij bij u aan te sluiten tot de waak voltooid is." "Wat is je nog van Atilla's plannen

bekend?" vraagt Eric stug. "Hij wil een groot feest geven op de burch van Padmond, de Frankenvorst", antwoordt de Hun. "Daar zullen Uw zoon en zijn mannen de langzame dood sterven en — de oude Hun lacht vol leedvermaak — Atilla meent dat ook gij daar in zijn handen zult vallen". Fronsend staart Eric even in het benige gelaat van de oude Nomade. "Aan jou is dit alles te danken", gromt hij. "Ik zou je kunnen doden, maar... ik geloof, dat je genoeg gestraft bent." Vol afkeer wendt Eric zich af en geeft zijn metgezellen een teken. "Wacht", klinkt Toetah's stem hees, "ge kunt uw zoon en zijn krijgers niet meer redden... tenzij ge luistert naar mij, o vorst. Ontferm u over mij en ik zal u zeggen hoe ge Atilla, de hond, kunt verslaan..."

Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend:

- dat in verband met de jaarwisseling door hem ontheffing zal worden verleend van het verbod van vuurwerk af te steken ingevolge artikel 32 sub b der Algemene Politieverordening voor Curacao 1952 op 29, 30 en 31 december 1962 alsmede 1, 2 en 3 januari 1963, onder voorwaarde dat het afsteken niet mag geschieden:
 - binnen een straal van 250 meter om hospitalen;
 - tijdens de kerkdiensten;
 - in de Heerenstraat;
 - op het De Ruyterplein.
- dat het Gouvernements kruithuis voor het afhalen van vuurwerk is geopend op 24, 27, 28, 29 en 31 december telkens van 07.30 — 12.30 uur.
- dat het onverkochte restant vuurwerk op 5 januari 1963 door de vergunningshouders moet worden teruggestort bij het Gouvernements kruithuis, en wel des morgens van 08.30 — 12.00 uur.
- dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek wordt toegestaan vanaf 28 december tot en met 31 december 1962.

Willemstad, 3 december 1962.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao a.i.,
E. J. MORKOS.

GALERIE DE BOOG

ook geopend dinsdag 4 en vrijdag 7 december van 8 tot 10 uur
's AVONDS
muziek en glasdruk van Theo van Delft Jansz.

Betrouwbare STEREO-plaatspelers
... te koop bij
la bonanza
(Deskundige voorlichting)



Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd in 24 Uur

Het is niet langer noodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwachtigheid, onzuiver bloed, ziekelijke huid, gedrukte en slechte slaap, omdat een Amerikaanse dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken.

Deze ontdekking, in aangenamen, gemakkelijk in te nemen tablet-vorm, is beslist onschadelijk, maakt klier-operaties overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren en zenuwen en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in Uw aderen. Binnen 24 uur ziet en gevoelt ge U zelf jonger worden. Uw oogenfachtteren, ge gevoelt zich levenslustig en vol jeugdige kracht en energie.

En deze verhasingswekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt vervaardigd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt thans door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldoening, of Uw geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U zendt eenvoudig het ledige pakje terug en krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbel-storke flesch met 18 Vi-Tabs kost wel-nig en de garantie beschermt U.

Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht



Firestone

BANDEN

HOUDEN UW EILAND SCHOON
VAN VERKEERS-ONGEVALLEN...
WANT ZE ZIJN:

- BETROUWBAAR
 - VEILIG
 - SLIJTVAST
- (en ze worden „klaar-terwijl-U-wacht“ omgelegd door)

DAVID CAPRILES & Co
ORANJESTRAAT 66

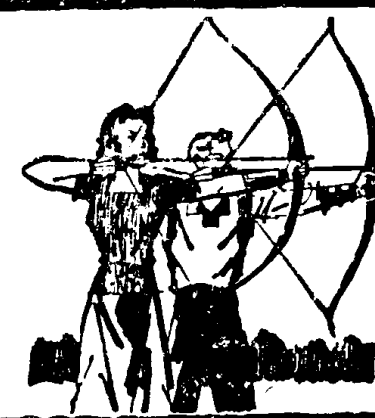


ROBBA
DAL 1889 NEL MONDO

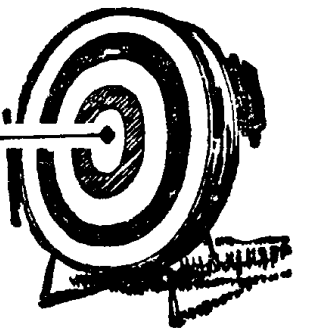
- VOOR DE BESTE VERMOUTH „ROBBA“
- VOOR DE LAAGSTE PRIJS „ROBBA“

Tot onze grote spijt zijn de Vermouthglazen op. Blijft echter de doppen sparen want er komen vele leuke ATTRACTIES!

C. WINKEL & ZONEN N.V.
Wilhelminaplein



TREFFERS



Een treffer in de Amigoe...
geén kans op missen, altijd „doeltreffend“.

ENORME SORTERING — LAGE PRIJZEN

- * Speelgoed en Sinterklaas-Geschenken
- * Chocolate-Letters
- * Kerst- en Nieuwjaarskaarten (ook met Curacaose motieven)

La Ganga

Prinsenstraat 63

VOOR VERLOFGANGERS

Het mooiste in

WOLLEN STOFFEN

Ideaal voor mantels en mantelpakjes.

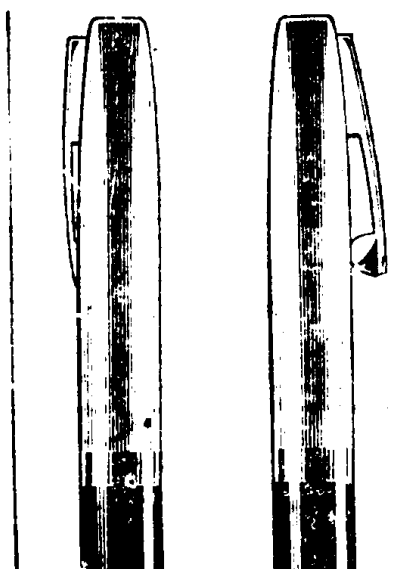
Ackerman N.V.

Breedestraat 68 - 70 (O)



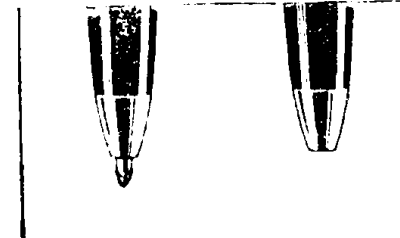
HET MEEST GEROOKT

ZO IETS NIEUWS...! DAT ALLEEN SHEAFFER'S HET HEEFT!



De „T-minder“ clip controleert de schrijfpunt! De „Reminder“ clip maakt het onmogelijk om deze geheel nieuwe Sheaffer's ballpoint bij U te steken terwijl de inktpunt er uit is, want als U de clip naar buiten drukt, gaat de inktpunt automatisch naar binnen. Uw kleren blijven dus vrij van inktvlekken! De nieuwe „Reminder“ clip is in laboratoria 600.000 keer getest en heeft bewezen foutloos te werken. Deze ballpoint schrijft voortreffelijk, dank zij

SHEAFFER'S



exclusieve Dokumental '303' Skrip ballpoint-inkt. Bovenstaand model Sheaffer's Imperial II... los verkrijgbaar of in sets met bijpassende vulpen. Ook vele andere uitvoeringen, reeds vanaf

F. 1,95

Sheaffer's... beter en voordeliger! Verkrijgbaar in alle betere zaken.

Dis r. voor Curacao:
J. L. Penha & Sons

Heerenstraat 1

Aruba:

Aruba Trading Co.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de Dienst Watervoorziening voor de vervulling van de vacatures:

Technisch ambtenaar 1ste klasse met H.T.S.-sterkstroom, electrotechniek-diploma en ruime ervaring, bij voorkeur in elektrische centrales;

Instrumentmaker 2de klasse — U.T.S.-diploma met ervaring of gelijkwaardig;

Laborant.

Sollicitaties met volledige inlichtingen betreffende leeftijd, burgerlijke staat, ervaring e.d. aan het Bestuurscollege, voornoemd, Schaarloeweg 35, Willemstad.

De Wnd. Gezaghebber,
E. J. MORKOS.

De Secretaris,
O. R. A. BEAUJON.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept gegadigden op voor onmiddellijke indiensttreding als hondenvanger.

Vergoeding per gevangen hond nader overeen te komen. Duur dienstverband zes maanden.

Aanmelding bij Hoofd Veterinaire Dienst Parera, die gewenste inlichtingen kan verstrekken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,

De Wnd. Gezaghebber,
E. J. MORKOS.

De Secretaris,
O. R. A. BEAUJON.

The world's most exciting young beauties use Pond's



Gis Petró of Stockholm — a leading Swedish actress. She flatters her beauty with a dazzling tiera and with Angel Face by Pond's.

Radiant... Flawless
as a jewel —

the look of

Angel Face by POND'S

One of the most precious jewels any woman can wear is a radiant, glowing complexion. You'll wear one too, thanks to Pond's new Angel Face with cosmetic-silicones. They actually capture light to give your skin a lovely translucence. Like today's exciting young beauties everywhere, give your skin new loveliness with Pond's.

BAMBI

Voor goed en degelijk speelgoed !!

BAMBI

RUDY J. DOVALE:

Collectieve reclame dringende noodzaak

WILLEMSTAD. — Om een potentiële toeristenbron als de Verenigde Staten succesvol in de Nederlandse Antillen te interesseren, is reclame nodig. Kostbare reclame. Zo kostbaar zelfs, dat samengaan van adverteerders noodzakelijk is slechts collectieve reclame kan de gewenste resultaten afwerpen. En die resultaten zullen in verhouding tot de gemaakte kosten als zinnig bevestigend zijn. Dit was de kern van Rudy Dovalet's betoog, vrijdagmiddag gehouden tijdens een lunch van de Curaçaose Vereniging voor Handel en

Industrie in het Hotel Curaçao Intercontinental, waarbij naast een groot aantal leden drie prominente gasten aanwezig waren, o.m. de gezant van het koninkrijk in Buenos Aires, de heer J. C. van Beusekom. De boeiende rede van de heer Dovalet werd gevolgd door een uitstekende speech van Norman Chumaceiro over het doel en streven der Intracur, waarbij het accent werd gelegd op de komende expositie, die van 26 januari tot 3 februari aan de Nieuwe Havenweg zal worden gehouden.

Overheid en handel moeten méér doen

Expositie
Intracur
wordt succes

Voorzitter R. A. C. Henriquez sprak zijn tevredenheid uit over de grote opkomst bij deze vergadering en heette de drie gasten welkom, die de bijeenkomst vlot konden volgen, aangezien uitsluitend Engels werd gesproken. Behalve gezant Van Beusekom waren aanwezig de heren E. Skarda, inspecteur van de General Motors Corporation voor het Caribisch gebied, geïntroduceerd door de heer Ivan Moreno, en de heer D. Cunningham, president van U.S. Partition & Packaging Corporation te Milwaukee, Wisconsin, vergezeld van de heer Harold Sprock, directeur van de Curaçaose Amstel brouwerij.

Reclame

Op boeiende wijze sprak de heer Rudy Dovalet over zijn ervaringen in de V.S. en over wat bereikt werd door gerichte reclame. De heer Dovalet zwaaide op sympathieke wijze lof toe aan zijn public relations manager Helen Dovalet, die bovendien zijn echtgenote is, en daadwerkelijk heeft bijgedragen tot de enorme publiciteit, die Curaçao in de U.S.A. heeft verkregen. Zowel de grote bladen van New York als die van Miami hebben de Nederlandse Antillen onder de aandacht van het Amerikaanse publiek gebracht op een wijze, die slechts door insiders als Rudy en Helen Dovalet kon worden bewerkstelligd. Miljoenen Amerikanen hebben de Nederlandse Antillen "via kranten" leren kennen door voortreffelijk gerichte reclame, verwezenlijkt door "De Dovalet's". Talloze firma's op de Antillen hebben Dovalet Advertising opdrachten verschaft voor advertenties in Amerikaanse bladen. Onafhankelijk hiervan — aldus Rudy Dovalet — hebben deze bladen redactionele publiciteit aan de Antillen gegeven. Een zich zelf respecterend dagblad koppelt geen redactioneel nieuws aan verkregen advertenties. Wel is hoffelijk tegemoet gekomen aan een jong toeristengebied, dat zichzelf propageert.

Belangrijk

Het is ondoenlijk alle publiciteitsorganen te vermelden, welke door de Dovalet's — met succes — zijn bewerkt. De grootste echter dienen vermelding. De New York Times bijvoorbeeld — opslag 1,5 miljoen — verspreid in 26 landen — weldde enkele opbouwende artikelen aan de Nederlandse Antillen. Voorts verschenen foto's en artikelen in het — in kleuren gedrukte — Sunday Supplement.

Ook de Miami Herald gaf — door bemiddeling van de Dovalet's — zijn lezers uitstekende informatie over de Nederlandse Antillen. Aan de hand van een knipselboek toonde de heer Dovalet zijn toehoorders reclame en publiciteit, verkregen, niet alleen in de grote bladen, doch tevens in talloze kleinere kranten op het Amerikaanse vasteland.

Een hartelijk applaus beloofde de spreker voor zijn uitstekend gedocumenteerde uiteenzetting.

Investerings

Norman Chumaceiro sprak vervolgens over de komende Intracur-

Joodse karmeliet
wil toelating tot
Israëlsche staat

JERUZALEM (KNP) — Voor het Israëlische hof gerechtshof is de zaak in behandeling van de 40-jarige karmeliet pater Daniël, Jood van geboorte. Hij wil door de regering van Israël als Jood erkend worden en een immigratenvissum ontvangen volgens de Israëlische immigratiewet. Reeds in maart van dit jaar probeerde pater Daniël een visum te krijgen, maar dit werd hem geweigerd omdat hij het Joodse geloof verlaten had. Pater Daniël is geboren in Zywiec in Polen.

— De taxi's in Zuierich zullen op politievorschriften voorzien worden van een afkenningskaart ter beveiliging van de chauffeur, namelijk een stel van twee claxons van verschillende toon dat op gemakkelijke wijze alleen door de chauffeur in werking kan worden gesteld. (SDA)

Vrouw wil tweede „Softnon-baby”

(Van onze correspondent
Jan Bouwer)

FRANKFURT — Scherpe tegenstelling tot Luik! Terwijl daar na de vrijpraak van mevrouw Vandepuut ook een tweede Luikse vrouw haar kind doodde, heeft in Frankfurt de 38-jarige Irmgard Wenz zich bereid verklaard voor een tweede „Softnon”-baby te willen zorgen. Mevrouw Wenz had tijdens haar zwangerschap softnon ingenomen, maar zoon Norbert werd geboren zonder besmetting en met misvormde korte armpjes.

Mevrouw Wenz, die van's nachts 2 tot 8 morgens 8 uur kanten bezorgt, heeft nog een zeventjarige dochter. Norbert werd in het voorjaar van 1960 geboren, toen niemand nog enig idee had van de mogelijk schadelijke gevolgen van de stof thalidomide. Ik heb vele zorgen om Norbert, maar het maakt weinig verschil, of ik dan ook nog zorgen om een tweede softnonbaby heb. Ik wil er graag eenje tot mij nemen. Als de beide kinderen samen opgroeien zullen zij hun leed delen en gemakkelijker kunnen dragen”, aldus mevrouw Wenz.

De heer Norman Chumaceiro deelde vervolgens mee, dat reeds 34 stands van de ongeveer 50 beschikbare werden gecontracteerd. Wacht op de resultaten en oordeel dan, aldus de enthousiaste heer Chumaceiro. We krijgen geen wereldtentoonstelling, maar wel een succesvolle expositie voor Curaçao.

Geef

4711

Echte
Eau de Cologne
uit Keulen



BLAUW-GOUD ETIKET

Gecreëerd in 1792, wordt
„4711” Echte Eau de Cologne
nog steeds gemaakt naar het
originele geheime recept,
beroemd over de gehele wereld
om haar frisheid, haar zuiverheid,
haar geur en haar verfrissende
elgenschappen.
Geef het anderen, gebruik het
zelf - 't is bij uitstek geschikt
voor de jongere generatie.

Een CADEAUBON van
la bonanza
geeft meer keus, en
dat is belangrijk.

Praktijk hervat

H. W. A. DEVID

ARTS

Vooraf deze dagen

loont het de moeite
even binnen te lopen

bij

BOEKHANDEL

Sinterklaas
SALAS

Aha ! Hier is Sinterklaas
bij LA BONANZA - Punda

VOOR DE KINDEREN

Meccano bouwdozen
Poppen
Vliegtuigmodellen
met of zonder jet-
motor.

Poppenwagens-ser-
viezen.
Keukenserviezen.
Schuco-artikelen.
Pijl en boog-gewer-
tjes enz. enz.

VOOR DE OUDERS

Juwelendoesjes
Boekensteuners
(hout)
Houtsnijwerk
Dinasties
Bandrecorders -
Sony - Siera.

Transistorradio's in
alle maten.
Te veel om op te
noemen.
Sierra platenspelers
Crown - Dual etc.

La Bonanza
Punda

KOOP NU

EN VERMIJDT DESILLUSIE

BEKENDMAKING

Wij maken hierbij bekend, dat tarieven verbonden aan de verleende faciliteiten tot het in- en uitklaren van luchtvrachtzendingen alsmede het bezorgen en ophalen ingaande 3 december 1962 als volgt zijn vastgesteld:

VOOR HET INKLAREN

per collo NAfl. 0.50; minimum per zending NAfl. 2.00 maximum per zending NAfl. 3.50
Waardezendingen toeslag 100%; Opslagkosten op aanvraag

VOOR HET UITKLAREN

Douane-formaliteiten per zending NAfl. 1.00 Uitschrijving vrachtbrief p/zending NAfl. 0.50

VOOR HET BEZORGEN VAN DR. A. PLESMAN LUCHTHAVEN AAN HUIS

1 - 20 KG NAfl. 2.50; 21 - 100 KG NAfl. 0.75 per kilo na berekening van de eerste 20 KG
NAfl. 2.50; 101 - 300 KG NAfl. 0.50 per kilo na berekening van 100 KG (NAfl. 8.50)
Boven 300 KG op aanvraag; Waardezendingen toeslag 100%; Volumineuze zendingen worden be-
rekend tegen volumegevocht van 9 dm3 is 1 KG

VOOR HET OPHALEN VAN VRACHTKANTOOR STAD NAAR

DR. A. PLESMAN LUCHTHAVEN
1-20 KG NAfl. 1.50

Boven 10 KG op aanvraag. Waardezendingen toeslag 100%

Onvoorzien bijkomende kosten hierboven niet genoemd, komen tegen kostprijs voor rekening van belanghebbende.

Koninklijke Luchtvaart Mij. N.V.
Caribisch Bedrijf

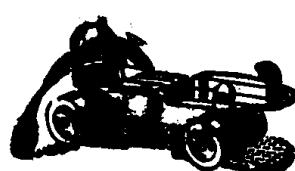
S. E. L. Maduro & Sons, Inc.
General Agents P.A.A.



Tips voor de
zoekende Sint bij
DE JONGH'S SPORThUIS

EEN GREEP UIT ONZE COLLECTIE GESCHENKEN:

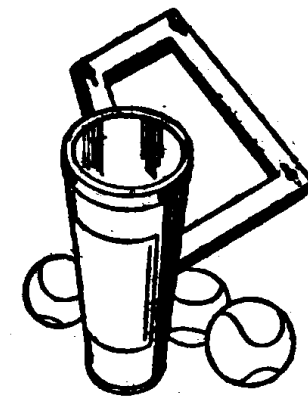
- * voetballen en voetbalschoe-
schenen in alle maten
- * voetbalbroeken en truien
in alle maten
- * duikbrillen (sécurité glas) -
zwemvinnen - snorkels -
harpoengeweren



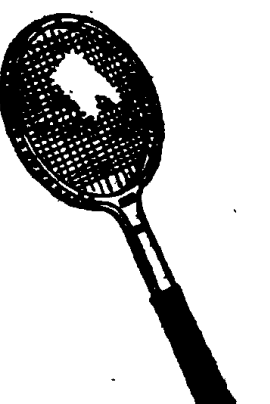
PHILIPS
rol-
schaatsen
(bearing
wielen)

- * schoenmel en rekstok sets
- * junior gewichthefferssets
- * Diana windbuksen
- * Alles op het gebied van rij-
wielbenodigdheden en
extra's

EN NOG VEEL MEER



DUNLOP
Tennisballen en pressen



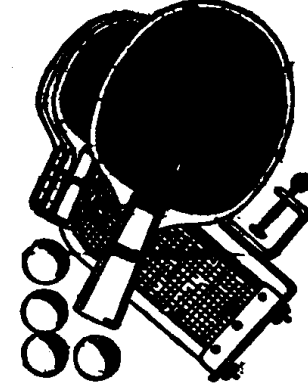
DUNLOP
Tennisrackets



Voetbal en Honkbal-
kousen



Honkbal handschoenen



Tafeltennis-sets



Honkbal benodigdheden

Geef praktische geschenken en het belangrijkste....
het voordeligst.

DE JONGH'S SPORThUIS

Suffisantweg 18 (R.C.) Tel. 43316 — Broedestraat 73 - 75 (O) Tel. 22616

30.000 — 30.000 — 30.000 — 30.000

Dit is Uw kans?

Wm Fl. 30.000 op een GRATIS lot
der landloterij!!

Hoe??... Zeer eenvoudig:

Bij aankoop van een der volgende artikelen

- ★ Norge of Crosley ijskast
- ★ Norge Wasmachine
- ★ Regina Gasfornuis
- ★ Motorola T. V.

DEZE MAAND,
Volkomen GRATIS een heel lot der
Landloterij.

Bovendien handhaaft de C.T.C. ook nog alle cadeaux en
premies op meubels — Grundig etc.

DECEMBERMAAND — C.T.C.-MAAND
UW FEESTMAAND

PUJNDA:
Heerenstraat - Handelskade

OTRABANDA:
Roedeweg met ruime parkeerplaats
aan Hamelbergweg

30.000 — 30.000 — 30.000 — 30.000

Koplopers nog op nippertje binnen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG - Fijenoord heeft zondag in Geleen tegen Fortuna ondervonden, dat de inspanningen, die de Rotterdamers zich moesten getroosten voor de Europese beker, te groot zijn om ook in de competitie tot daden van formaat te komen. Ondanks een bijzonder snel verkregen en schijnbaar comfortabele 0-2 voorsprong hebben de Fijenoorders geen moment de indruk gewekt aspiraties te kosteren voor de volle winst. Bij Fortuna speelde Jan Notermans een goede partij, maar de grootste verrassing was toch wel de zoveelste comeback van oud-international Cor van der Hart. Hij was voornamelijk de bezieler van een langdurig offensief, dat de Fortunaploeg in staat stelde een verdiende overwinning te behalen door doelpunten van Beenen, Pierre Casters en Rutten. De Rotterdamse doelpunten kwamen op naam van Coen Moulijn en Piet Kruijer.

Sparta één punt achter

De kopplagen Ajax en D.O.S. kwamen beide, zij het met weinig overtuigende cijfers, tot een 3-2 overwinning. D.O.S. deed dat op eigen veld tegen Volendam, dat gedurende lange tijd het beste spel vertoonde, maar door slecht schieten verzuimde een voorsprong te nemen. D.O.S. had in Kruijer een snelle en gevaarlijke troef, die de laatste 1-0 stand (doelpunt van Visser) met twee doelpunten meer relieft gaf. Het laatste woord was aan Volendam, dat tot 3-2 tekam, maar te weinig tijd had om nog een enkel puntje mee naar huis te nemen.

Moelijk in Tilburg

Ajax had het in Tilburg tegen Willem II nog moeilijker; in de tweede helft had het zelfs een 1-2 achterstand door twee doelpunten van Koopel en een treffer van aanvaller Cees Groot. In de slotfase kregen de Amsterdammers via doelpunten van Ko Prins en een inzet in eigen doel van stopper Walhout de overwinning, die hun op grond van de betere techniek en spelopvatting wel toekwam: 2-3.

Onderaan verkeert de Volwijckers-ploeg na elke competitiewedstrijd in een nog hopelozere positie. Dinsdag verloren de over-IJers op eigen veld met 0-2 tegen een zeker niet groots spelend A.D.O., dat alleen op de goede momenten iets minder inproductief was dan de thuisclub.

Schuurman was de maker van het eerste en de grondlegger van het tweede doelpunt, dat gemaakt werd door de overigens falende midvoor Hoet.

Gelijk in Breda

Sparta heeft met succes geprobeerd een einde te maken aan de reeks slechte prestaties van de laatste weken. Zij verkregen door doelpunten van Bodnar, De Vries en Van Een een 3-2 voorsprong, die eerst een kwartier voor het einde in gevaar kwam, toen M.V.V. tot 3-2 terugkwam. Vervolgens ontkomen de Rotterdamers te voorkeuren, zodat het nu met één punt achterstand op het leidende tweetal Ajax en D.O.S. de derde plaats bezet.

G.V.A.V., Blauw Wit en N.A.C. behaalden elk weer een kostbaar puntje. De Bredenaars hadden in de eerste helft tegen Blauw Wit al enkele schone kansen laten liggen, tot een kwartier voor tijd Daan Schrijvers zijn ploeg een verdere voorsprong verschafte, die voldoende leek te zijn voor de volle winst. Blauw Wit Surinaamse rechtsbuiten Fraenkel dacht er echter anders over: drie minuten voor afloop maakte hij gebruik van het falen van de overigens voortreffelijke doelman De Rijk en veroverde aldus een punt voor zijn club.

G.V.A.V.-treffers

G.V.A.V. deed, na de knappe 2-0 zege op Sparta vorige week, opnieuw van zich spreken. De Groningers bedwongen de Sportclub Enschede op eigen veld. La Croix scoorde de beide G.V.A.V.-treffers, Nemes en linksbuiten Hoomans zorgden voor de Enschedese doelpunten. Bijna had Helmut Rahn opnieuw zijn rol als matchwinnaar met succes gespeeld, toen hij luttele seconden voor tijd met een kopbal de Groningse doelman Roffel voor de grote problemen stelde. Arbitr Van der Veer had echter buitenspel „geknopt“ en keurde dit doelpunt af.

P.S.V. gelijk

Ook P.S.V. raakte een punt bij de leiders achterop door thuis tegen Heracles gelijk te spelen (2-2). De

India-Mexico

MADRAS (ANP) — In de tweede interzonefinale van het toernooi om de Davis-cup heeft Mexico te Madras een 1-0 voorsprong genomen op India. In het eerste enkelspel versloeg Antonio Palafox zijn tegenstander Mukerjee met 9-7, 6-2, 6-2.

Tropical wint (met 2-1) eerste wedstrijd

ORANJESTAD. — Onder matige publieke belangstelling werd zaterdagavond in het Wilhelminastadion de hoofdklassewedstrijd Tropical-Riverplate gespeeld. Voor de wedstrijd werd een minuut stilte in acht genomen ter nagedachtenis aan prinses Wilhelmina.

Tropical slaagde er in, in een matige wedstrijd, de eerste overwinning van deze competitie te behalen. Reeds in de eerste dertig minuten werd door Tropical de stand op 2-0 gebracht, waarmede de rust inging. Dertig minuten na de rust maakte

P.S.V.-ers keken zelfs tweemaal — versierend — tegen een achterstand aan. Eerst doelpuntje de voor Schuurman opgestelde jeugdig Van Duijn. Jan Louwers bracht zijn ploeg op gelukkige wijze nog voor de rust op gelijke hoogte. Toen na de pauze Theunissen Heracles opbouwde de leiding gaf, duurde het tot zeven minuten voor het einde voor achtervaller Wiersma ten slotte de halve buit veroverde. P.S.V. heeft nu twee punten achterstand op de koplopers.

Eerste divisie

In de eerste divisie wonnen R.B.C. en Go Ahead, zodat deze clubs bovenaan bleven. Vele handhaafde zijn wisselvallige reputatie door uit tegen Schevevangers Holland Sport met 0-2 te verliezen. Enschedese Boys behield aansluiting door Veendam in de stad van die naam met 2-0 te verslaan.

In de tweede divisies staan H.V.C. en Vitesse bovenaan.

Voetbal in Europa

BOEDAPEST (ANP) — Het Hongaarse juniorentoernooi (16-18 jaar) heeft zich zondag door een 2-1 zege op Polen geplaatst voor de eindronde van het jeugdtoernooi van de UEFA, die in april van het volgend jaar in Engeland worden gehouden. De eerste ontmoeting tussen beide landen was in een 2-2 gelijkspel geëindigd.

BRUSSEL. — Het Belgische nationale voetbalelftal heeft te Brussel met 1-1 gelijkgespeeld tegen Spanje. Bij de rust hadden de Spanjaarden met 1-0 de leiding.

BOLOGNA. — In een wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese voetbalelftal

Tommy Baars brak neusbeen

TOURS (ANP) — De Nederlandse bokser Tommy Baars, die zaterdagavond in de eerste ronde een k.o. nederlaag leed tegen de Fransman Pavilla, heeft zich na afloop van het gevecht onder doktersbehandeling moeten stellen. Hij bleek een gebroken neusbeentje te hebben opgelopen.

De oud-Nederlandse kampioen heeft zich niet lang staande kunnen houden. Al in de eerste ronde werd hij door een harde linkse op het ge-laat zo aangeslagen, dat hij met een knie steun zocht op het canvas. De Nederlandse weltergewicht kwam nog wel overeind maar werd vervolgens k.o. geslagen. De partij had 1 minuut 45 seconden geduurd.

Winterspelen '68 in Japan?

TOKIO (ANP) — Het Japanse olympisch comité heeft besloten Sapporo (Japan) kandidaat te stellen voor de organisatie van de olympische winterspelen 1968.

Eentonig: mercado libre

(van onze 5 y 6 medewerker)

CARACAS. — Ofschoon er twee „criollos“ gistermiddag tijdens de cinco-y-seis voor een verrassing zorgden, was de uitslag alweer een „mercado libre“. Dinsdag echter was deze „vrije markt“ niet zo abnormaal groot als de week te voren. De winnende cuadros met zes paarden ontvingen elk het bedrag van 3413.10 bolívar. Die met vijf paarden vertegenwoordigen de som van 70.50 bolívar. De renners die kans zagen om als eersten de eindstreep te passeren zijn: 1) Tunapuy; 2) Hy D'Or (llave 9); 3) Barbullon (llave 6); 4) Gran Tree; 5) Mimado (llave 8); 6) Cucufate.

Riverplate een goal (2-1), hetgeen tevens de eindstand werd. Tropical heeft thans negen wedstrijden gespeeld en een gewonnen.

De zaterdagmiddag in het stadion gespeelde A-klasse wedstrijd tussen Sportboys en Brasil Juniors, eindigde in gelijkspel 3-3. Gistermiddag werd de beslissingswedstrijd voor het subkampioenschap van de reserveklasse I gespeeld tussen Jong Aruba II en RCA II. Jong Aruba won deze ontmoeting met 4-1. In deze klasse werd Estrella II kampioen.



Hofland-Bennet in kwart finale Palais Royal-Cup

WILLEMSTAD. — Gedurende het week end vond op de CSC-banen voor de Palais Royal cup de wedstrijd plaats tussen mevr. Hofland-Bennet en mevr. Reinalda hr. van Loenen. Laatstgenoemden wisten hun

tegenstanders in twee straight sets te verslaan (6-2, 6-4), maar toch was het een wedstrijd met aardige spelmomenten en was het vooral Van Loenen, die een prima wedstrijd speelde. Zijn partner, mevr. Reinalda was er in deze wedstrijd niet in en had vele onnodige missers. Over het algemeen speelde zij te nonchalant in dat is vooral tegen een mevr.

Hofland en hr. Bennet een gevaarlijk spelletje. Mevr. Hofland speelde een goede wedstrijd met af en toe flitsend netspel. Bennet speelde eveneens constant, waarbij deze keer vooral zijn goede service opviel. Van Loenen liet enige malen zeer goede smashes zien.

Mevr. Hofland hr. Bennet kwamen door deze overwinning in de kwart finale. Door ziekte van enige spelers is het niet bekend of de op het programma staande wedstrijden deze week doorgang zullen vinden.

De Engelse jockey Dave Mould verkeerde korte tijd in een uiterst hachelijke positie, toen hij tijdens een steeplechase van zijn paard viel en tussen de benen van de overige paarden belandde. Hij moest gewond naar een ziekenhuis worden vervoerd, doch het had allemaal nog veel lichter kunnen aflopen.

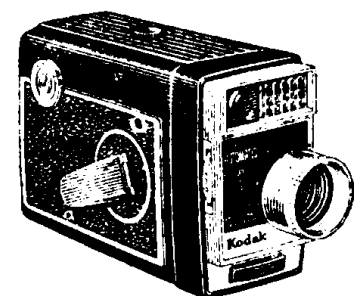
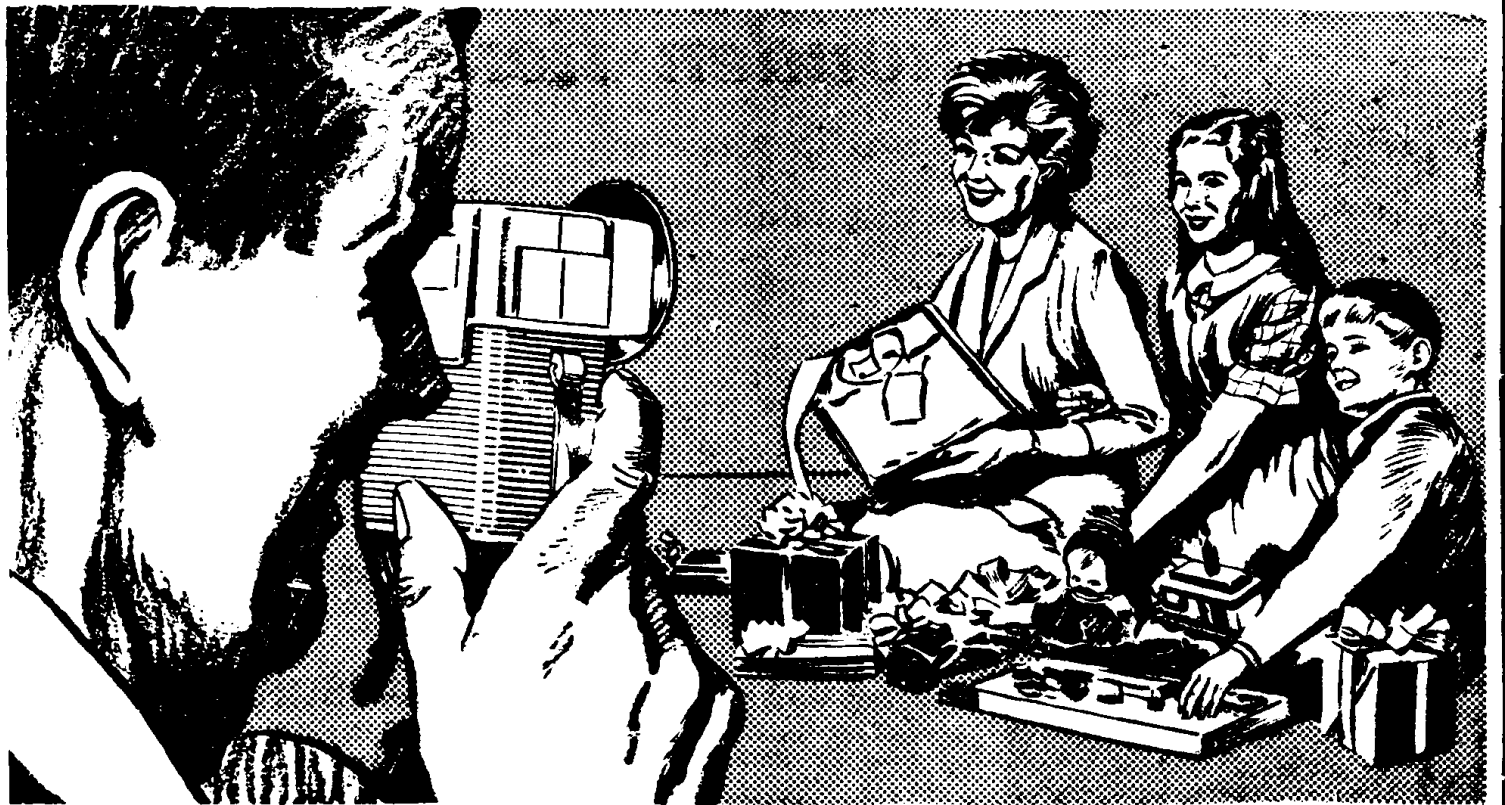
Engelse league

LONDEN (ANP) — De uitslagen van de dit weekende gespeelde voetbalwedstrijden luiden: Eerste divisie: Aston V. — Bolton W. 5-0. Blackburn R. — Leyton O. 1-1. Blackpool — Birmingham C. 1-1. Ipswich T. — Sheffield W. 2-0. Liverpool — Fulham 2-1. Manchester C. — Arsenal 2-4. Nottingham F. — Burnley 2-1. Sheffield U. — Manchester U. 1-1. Tottenham H. — Everton 0-0. West Ham U. — West Bromwich A. 2-2. Wolverhampton W. — Leicester City 1-3.

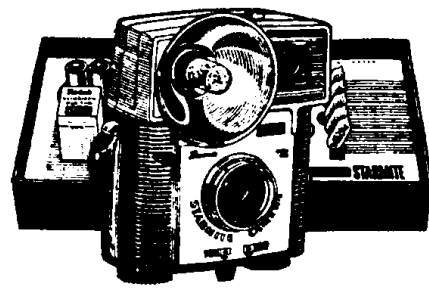
KODAK

cadeau's
vragen er om:

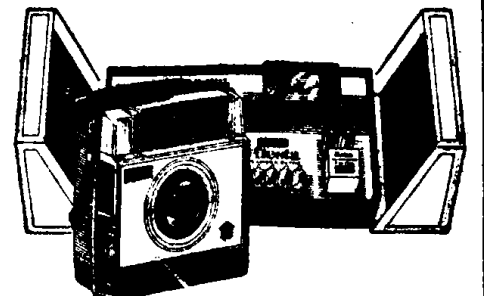
„Het eerst geopend te worden“,
zodat U de rest van het Sint Nicolaasfeest in foto's kunt vastleggen!



KODAK AUTOMATIC 8
filmcamera f/1.6 lens



BROWNIE STARMITE
OUTFIT



BROWNIE FIESTA
CAMERA OUTFIT

Filmen is gemakkelijk met de nieuwe Kodak Automatic 8. U maakt nu even gemakkelijk een film als een foto. Dit toestel heeft een optische zoeker, en belichting is automatisch.

SLECHTS fls. 109.00

SLECHTS fls. 27.00

SLECHTS fls. 19.99

Distributors

EL LOUVRE

HEERENSTRAAT 12 — TEL. 12087

PELICULAS

Kodak

CAMARAS

N.V. MEUBELINDUSTRIE

Wat U ook

Hollandia

Architectenweg 5-13

laat maken, gegarandeerd
vakwerk.

CONSULAAT VAN DE BONDSREPUBLIEK DUITSLAND

UITSTEL RECEPTIE

In verband met de officiële rouwtijd wordt de ontvangst, welke op 6 December a.s. in de Piscaderia Baai Club zou worden gehouden door de Consul van de Bondsrepubliek Duitsland en Mevrouw Roofstra, voor enige tijd uitgesteld. Nadere bijzonderheden zullen binnen enkele dagen worden bekend gemaakt.

Openbaarmaking door de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curacao

der namen voorkomende op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde kandidatenlijst, welke voor iedereen die in het Handelsregister is ingeschreven ter Secretarie der Kamer ter inzage ligt:

GOMES CASSERES, CHARLES
voor het Kleinbedrijf

JONCKHEER, CORNELIE WILLEM JOHN
voor het Grootbedrijf

VREUGDENHIL, FRANS
voor het Kleinbedrijf

Extract uit het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ingevolge de bepaling van artikel 31 van het Reglement voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1944 No. 202):

Aantal vacatures:

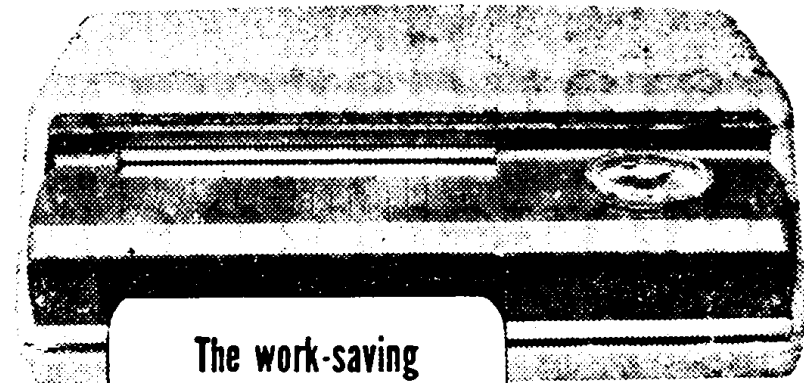
Voor het Grootbedrijf..... één.

Voor het Kleinbedrijf..... twee.

Derhalve verklaart de Verkiezingscommissie alle drie op de lijst voorkomende kandidaten gekozen.

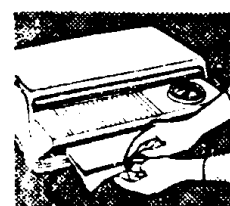
Curacao, 30 november 1962.

VERSATILE!



The work-saving
"THERMO-FAX" Business
Machine easily
performs dozens of jobs
in 4 SECONDS EACH!

"Thermo-Fax"
Secretary 45
Copying Machine



Copies anything written or drawn in 4 seconds — electrically! No messy chemicals or powders, no bothersome negatives—the "Thermo-Fax" machine makes clear, accurate copies fast, clean, electrically. And it is simple to operate! Anyone in the office can make perfect, dry copies the first time. In addition, your "Thermo-Fax" Business Machine does a whole list of other office jobs... saving time and work for everyone on your staff!

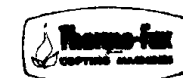
LAMINATES AN 8 1/2" x 11" SHEET IN 4 SECONDS! This versatile "Thermo-Fax" machine puts a tough plastic film on your often-used price lists, drawings, engineering sketches.

ADDRESSES 10,000 LABELS AN HOUR! You can prepare a whole sheet of gummed and perforated labels (42 names and addresses) in less time than it

takes to type one address!

MAKES ITEMIZED, ERROR-PROOF STATEMENTS IN 4 SECONDS! Lets you make invoices right from your original records. Each customer gets a full, accurate statement of his account.

FREE BOOKLET shows how you can save money with the "Thermo-Fax" Business Machine. Send coupon today!



3M MINNESOTA MINING & MANUFACTURING CO.

IMPORTANT: Let us demonstrate to you how you can copy color and all signatures with the "Thermo-Fax".

SEND TO:

ANTRACO N.V.
P.O. BOX 411
for free demonstration

NAME:

ADDRESS:

Abonneert U op de Amigoe

Premier Salazar brengt wijziging in Portugees kabinet

LISSABON (RRT). — Premier Salazar heeft een belangrijke reorganisatie in zijn kabinet tot stand gebracht en zes nieuwe ministers benoemd. De nieuwe ministers zijn: Nationale Defensie: gen. raal Manuel Gomes de A-raujo; Leger: kolonel Joaquim da Luz Cunha; Overzeese Gebiedsdelen: kapitein-luitenant ter zee Antonio Augusto Peixoto Correia; Onderwijs: prof. dr. Innocencio Galvo Teles; Economische Zaken: prof. dr. Luis Maria Teixeira Pinto; Gezondheid en Hulpverlening: prof. Pedro Mario Soares Martinez.

De portefeuille van Defensie wordt nu dusver door premier Salazar bekleed. De nieuwe minister voor het Leger, kolonel Da Luz Cunha, is als zodanig de opvolger van brigadegeneraal Mario Silva. Het kabinet in zijn vorige samenstelling was gevormd in mei vorig jaar.

Volgens waarnemers houdt de kabinetsreorganisatie verband met krachtige bezwaren, die tegen de politiek van de afgetreden minister van Overzeese Gebiedsdelen, Adriano Moreira, waren geuit. Zijn opvolger, kapitein-luitenant Peixoto Correia, was tot voor kort gouverneur van Portugees Guinea.

Angola

Waarnemers te Lissabon zijn van mening, dat de verbetering, die in de militaire toestand in Angola is ingetreden, de 73-jarige premier dr. Antonio de Oliveira Salazar, ertoe heeft bewogen de portefeuille van het ministerie van landsverdediging, die hij in april 1961 onder zijn beheer had genomen, weer over te dragen.

De nieuw benoemde minister van Landsverdediging, generaal Manuel Gomes de Araujo was tot nu toe chef van de generale staf. Van gewoonlijk welingelichte zijde wordt vernomen, dat hij vermoedelijk als zodanig zal worden opgevolgd door generaal Luis da Camara Sina.

Studenten

De genoemde waarnemers menen ook, dat de studenten van de universiteit van Lissabon ingenomen zullen zijn met de benoeming van professor Teles tot minister van Onderwijs.

Professor Teles is in het begin van dit jaar afgetreden als hoofd van de faculteit voor rechtsgeleerdheid van deze universiteit. Zijn aftreden werd destijds beschouwd als een gebaar van saamhorigheid met de studenten, die in feite een staking waren begonnen in verband met het door de regering uitgevaardigde verbod op de voorgenomen viering van de „dag van de student“.

feite“ daar het de Portugese studenten verboden is te staken, zodat deze hun actie voerden onder het mom van een „periode van rouw“, die in verband met het regeringsoptreden werden afgekondigd.

Communistische partij verboden in Algerije

ALGIERS (RTR). — De communistische partij in Algerije is officieel tot verboden partij verklaard. Dit heeft de Algerijnse minister van Voorlichting, Mohammed Hadj Hamo, donsdagavond op een persconferentie meegedeeld.

De Algerijnse minister zei nog, dat het besluit om de communistische partij te verbieden reeds enige dagen geleden door de Algerijnse regering genomen was maar pas nu bekendgemaakt is. Ook het orgaan van de Algerijnse communistische partij is verboden.

Joden vrezin herleving nazisme en fascisme

Wereldcongres in Londen

LONDEN (AFP). — In Londen is dit weekinde een conferentie gehouden van het Joodse wereldcongres waar gesproken is over de nazistische en fascistische activiteit in de wereld.

De conferentie, waaraan delegaties uit vijftien Europese landen deelnamen, heeft een oproep gericht tot de



Met zware boeien aan de enkels, opgehouden door een touw om het gewicht wat te verlichten, zit oud-minister Ahmed El Shami in de rechtszaal te Sanaa in Jemen tijdens zijn berechting door een volksrechtbank.

Nieuwe banken in Spanje toegelaten

MADRID (RTR). — Het Spaanse ministerie van Financiën is bereid toestemming te geven voor de oprichting van nieuwe industrie- en handelsbanken met een volgestort kapitaal van 100 miljoen peseta of meer, zo heeft de Spaanse staatscourant bekendgemaakt.

De nieuwe banken zullen industrie- en landbouwprojecten mogen financieren op lange en middellange termijn maar zij zullen zich niet op het gebied „van gewone handels-transacties“ mogen bezighouden. De kredieten die de nieuwe banken aan particuliere ondernemingen verstrekken mogen niet meer bedragen dan tien procent van de beschikbare middelen. Het is bestaande banken niet toegestaan voor meer dan vijftig procent in de nieuwe banken deel te nemen.

— Een Sovjet-vuurpeloton heeft een Let gefusileerd, die schuldig was bevonden aan het aanranden van een 11-jarige meisje. De 30-jarige beklaagde verklaarde schuldig te zijn, maar in dronkenschap te hebben gehandeld. (RTR)

Spionagezaak in Frankrijk

PARIS (RTR). — In Parijs is donderdag een gewezen lid van de Franse contraspionage, de in Tsjecho Slowakije geboren Pierre Cardot, spionage voor een niet genoemde vreemde mogendheid ten laste gelegd, zo is in justitiële kringen in Parijs gezegd. De politie had in zijn enkamerflat een geheime radiozender, geheime codes en ontwikkelde voor onzichtbare inkt aange troffen. De 33-jarige Cardot wordt door de politie als een „beroeps-spion“ beschouwd. Hij is in de Sante gevangen gezet.

Hoewel in de tenlastelegging niet wordt gezegd voor welke mogendheid Cardot heeft gewerkt, menen ambtenaren van justitie dat dit de Tsjechische spionagedienst is. Vermoed wordt dat Cardot met valse papieren Frankrijk is binnengekomen.

Tentoonstelling modern nazisme

LONDEN (RTR). — In Londen is een tentoonstelling geopend van moderne nazistische en fascistische literatuur uit diverse landen. De organisatoren willen hiermee aantonen, dat het anti-semitische fascisme weer de kop heeft opgestoken in de wereld. De tentoonstelling vormt de inleiding tot een conferentie van Europese organisaties, die aangesloten

Stuttgart houdt zijn Rembrandt

STUTTGART (DPA). — Het parlement van de Duitse deelstaat Baden-Wuerttemberg heeft besloten de aankoop van een schilderij van Rembrandt voor het museum in Stuttgart niet ongedaan te maken. Van het recht van teruggave zal geen gebruik worden gemaakt.

Het bewuste schilderij is, na geruzen twijfel aan de echtheid, voor onderzoek naar het instituut Coremans in Brussel gestuurd, waar is vastgesteld dat het geen vervalsing is, maar een Nederlands origineel uit de 17de eeuw. Het schilderij heeft 3,6 miljoen Mark gekost.

Oe Thant predikt samengaan tussen twee wereldstelsels

Algemene drang naar dooi in koude oorlog

— Het aantal ernstige misdaden in de Verenigde Staten is in de eerste negen maanden van dit jaar met vijf procent toegenomen in vergelijking met dezelfde periode van 1961, aldus een mededeling van het F.B.I. Het aantal bankovervallen vertoont de grootste stijgingen, met maar liefst 21 procent. (RTR)

Communisten in Italië houden tiende congres

ROME (RTR). — In Rome is zondag het tiende congres van de communistische partijen, zo werd gezegd, moeten een positief antwoord vinden op de toenemende internationalisatie van de economische betrekkingen, zonder onderscheid te maken naar de sociale structuren van de afzonderlijke landen.

De Italiaanse communistische partij telt 1.728.000 leden. Het ledental is de laatste jaren verminderd. Na de christen-democraten zijn de communisten de grootste partij. Bij de verkiezingen in 1958 kregen zij ruim 22,5 procent van de uitgebrachte stemmen.

Cuba

Togliatti pieette voor een vreedzaam naast elkaar liggen van de volkeren. Voorts betuigde hij zijn solidariteit met Cuba. Volgens hem was de crisis om Cuba zo goed afgegaan dankzij het redelijke optreden van premier Chroesjtsjev.

Uit eerder gepubliceerde voorbe-reidende publikaties voor dit congres blijkt dat de Italiaanse communisten de Europese gemeenschappelijke

markt als een politieke en economische realiteit beschouwen. De communistische partijen, zo werd gezegd, moeten een positief antwoord vinden op de toenemende internationalisatie van de economische betrekkingen, zonder onderscheid te maken naar de sociale structuren van de afzonderlijke landen.

Diaconessenziekenhuis in Suriname geopend

Resultaat actie viermaal zn

PARAMARIBO (ANP). — Vrijdagsmiddag is in Paramaribo het diaconessenziekenhuis officieel geopend. Deze plechtigheid droeg, in verband met het verscheiden van prinses Wilhelmina, een uiterst sober karakter.

Na een welkomwoord van de voorzitter van het Surinaamse diaconessenwerk, de heer J.S.P. Kraag, hield de waarnemend gouverneur, de heer A. Currie, een korte toespraak.

Hij nodigde zijn echtgenote uit de symbolische opening te verrichten door de drie vlaggen, de Surinaamse, de Nederlandse en de diaconessenvlag, te hissen.

Overdracht taak

Het woord werd daarop gevoerd door dr. Van Melle, voorzitter van het Nederlandse diaconessenbestuur. Aan het slot van zijn toespraak overhandigde deze de sleutel van het nieuwe ziekenhuis ten teken dat het Nederlands diaconessenbestuur de taak had overgedragen aan de zusterorganisatie in Suriname. De talrijke aanwezigen, onder wie enkele gasten uit Nederland, begaven zich daarop naar de recreatiezaal in het zusterhuis waar ds W. F. Jensen voorging. Hij memoreerde prinses Wilhelmina, die steeds zeer grote belangstelling heeft gehad voor en medeleven heeft betoond met het diaconessenwerk.

Viermaal zn

Ook ds Doth, van de Evangelische Broedergemeente in Suriname voerde tijdens deze plechtigheid het woord. Andere sprekers waren de heer R. Smit, secretaris-generaal van het Groen-Witte Kruis in Nederland, minister E. Ensberg van Volksgezondheid en Johan Bodegraven, die tijdens de actie „Viermaal...zn“ voor het ziekenhuis bijna 2 miljoen gulden bijeenhaalde.

Tot slot sprak opnieuw de heer Kraag, die de aanwezigen uitnodigde het nieuwe gebouw te bezichtigen. Onder de talrijke bloemstukken die ter gelegenheid van de opening waren bezorgd, vielen onder meer op de twee grote boeketten afkomstig van de „Simavi Nederland“ en van de „NCRV en Johan Bodegraven“.

ZO-Azië spiegelt zich aan de EEG

HET heeft de aandacht getrokken, dat de laatste tijd telkens Japanse staatslieden West-Europa en met name ook Nederland bezoeken en daarbij bijzondere belangstelling voor de EEG aan de dag leggen. Enige weken geleden bezocht de Japanse minister van Buitenlandse Zaken diverse EEG-landen, vorige week was het de Japanse eerste minister Ikeda. De bedoeling van deze bezoeken is, zoals uit de officiële verklaringen blijkt, verbetering van de handelsbetrekkingen. De grote Japanse belangstelling voor de Europese Economische Gemeenschap komt echter niet alleen voort uit de wens tot nauwere handelsbetrekkingen, in de vorm van een Oost-Aziatische gemeenschappelijke markt, ver-schilt niet alleen met die van vóór 1945, door dat zij ontstaat is van politiek-militaire agressieve en economische autarkische tendenzen, maar ook doordat er thans een totaal andere wereldsituatie is ontstaan. Japan stond destijds vijandig tegenover China. Maar dat was het China van Tsjang Kai-Tsjek, dat verbonden was met het Westen. Thans staat Japan weer vijandig tegenover China, doch dit is rood China van Mao Tse-Toeng, dat het Westen vijandig is gezind.

Japan heeft er zelf alle belang bij, voor zijn veiligheid, zich aan de zijde van het Westen te blijven scharen. Een van de redenen voor de „richting van de gemeenschappelijke Oost-Aziatische markt is ook de overweging, dat bij onderhandelingen met de EEG, Japan een sterkere onderhandelingspositie inneemt dan alleenstaand. Op zichzelf zou dat weer een reden zijn, dat andere landen van Oost- en Zuid-Azië minder een Japanse economische hegemonie zouden hebben te duchten, omdat Japan hen nodig heeft. Zo zien we oude concepties telkens weer in een nieuw gewaad naar boven komen.

DE gedachte aan een Groot-Oost-Aziatische levensruimte, de zogenaamde ruimte van Dai To-A (Dai groot, To-A = Oost Azië), waarin ook de Nanyo (het Zuiden) is begrepen, was niet uitsluitend een conceptie van een agressieve militaire groep uit de jaren vóór 1945,

DE nieuwe conceptie van een Groot-Aziatische levensruimte, in de vorm van een Oost-Aziatische gemeenschappelijke markt, verschilt niet alleen met die van vóór 1945, door dat zij ontstaat is van politiek-militaire agressieve en economische autarkische tendenzen, maar ook doordat er thans een totaal andere wereldsituatie is ontstaan. Japan stond destijds vijandig tegenover China. Maar dat was het China van Tsjang Kai-Tsjek, dat verbonden was met het Westen. Thans staat Japan weer vijandig tegenover China, doch dit is rood China van Mao Tse-Toeng, dat het Westen vijandig is gezind.

Japan heeft er zelf alle belang bij, voor zijn veiligheid, zich aan de zijde van het Westen te blijven scharen. Een van de redenen voor de „richting van de gemeenschappelijke Oost-Aziatische markt is ook de overweging, dat bij onderhandelingen met de EEG, Japan een sterkere onderhandelingspositie inneemt dan alleenstaand. Op zichzelf zou dat weer een reden zijn, dat andere landen van Oost- en Zuid-Azië minder een Japanse economische hegemonie zouden hebben te duchten, omdat Japan hen nodig heeft. Zo zien we oude concepties telkens weer in een nieuw gewaad naar boven komen.

DE gedachte aan een Groot-Oost-Aziatische levensruimte, de zogenaamde ruimte van Dai To-A (Dai groot, To-A = Oost Azië), waarin ook de Nanyo (het Zuiden) is begrepen, was niet uitsluitend een conceptie van een agressieve militaire groep uit de jaren vóór 1945,

Afstandsrecord radioverbinding

NEW YORK (RTR). — Het ruimtevaartuig „Mariner II“, dat op weg is naar de planeet Venus, heeft zondag van een afstand van 38 miljoen kilometer duidelijk radiosignalen naar de aarde doorgegeven waarmee



Een Braziliaans straalvliegtuig van het type Boeing-707 is dinsdag nabij de plaats Ciudad de Dios, een vijftien kilometer van Lima, tegen een heuvel gelogen en ontploft. De zeventien bemanningsleden, en de tachtig passagiers zijn om het leven gekomen. Op de foto de wrakstukken van het toestel. (telefoto)

Chinese aftocht aan Indiase grens

PEKING (RTR). — De regering in Peking, zo meldt het persbureau Nieuw China, heeft vrijdag nogmaals verklaard dat de Chinese troepen zich met ingang van 1 december langs de hele grens tussen China en India zullen terugtrekken tot op twintig kilometer van de demarcatielijn, die op 7 november 1959 bestond.

Chroesjtsjev en de abstracte kunst

MOSKOU (RTR). — „Je kunt niet merken of het geschilderd is met de hand van een mens of erop gesmeerd is met de staart van een ezel“.

Zie hier het oordeel van premier Chroesjtsjev van de Sovjet-Unie over de abstracte schilderkunst. Chroesjtsjev liet zich deze woorden ontfangen toen men hem zaterdag op een tentoonstelling te Moskou werk liet zien van Russische schilders, die in een abstracte stijl schilderen.

Dergelijke scheppingen, zo zou de Russische premier hebben gezegd, zijn ons volk vreemd en worden dan ook verworpen. Hieraan moeten deze mensen, die zich kunstenaars noemen, maar eens denken. Eli Beljotin, een van de op de voorgrond tredende experimentele schilders van de Sov-

jet-Unie en een bekend kunstcriticus, legde er de nadruk op, dat het werk van de exposerende schilders niet geïnspireerd is door een geest van verzet tegen de mensen.

Formalisme

Chroesjtsjev bezocht, voor hij naar de abstracte schild-ruy ging kijken, eerst een tentoonstelling van meer conventionele kunst. Ook hier had hij kritiek. Hij verweet de organisatoren dat men zich bij de keuze van de kunstwerken door een te vrijzinnige geest had laten leiden en keerde zich voorts tegen het „formalisme“ van bepaalde exposanten. Dit formalisme beviel hem helemaal niet, want „een schilderij moet hen, die het bezichtigen, inspireren“.

Naar van welingelichte zijde te Moskou wordt vernomen, hebben de

organisatoren van de twee tentoonstellingen de kritiek van de regerings- en partijleider ter harte genomen. De abstracte schilderijen zijn aan hun makers teruggeven en de expositie waar zij te zien waren, is gesloten. Voorts moesten zeven figuratieve schilderijen welke een genade in Chroesjtsjevs ogen konden vinden, verdwijnen.

Kunst

Van deze laatstgenoemde werken zei de premier, dat „zij niet als ware kunst konden worden beschouwd, omdat zij niet door het volk worden erkend“. Deze schilderijen zijn geïnspireerd door het Franse impressionisme. Onder andere waren er drie werken van de schilder A. Falk, die in de jaren twintig een zekere beroemdheid had en die lange tijd